

# SCHWABEN AUGSBURG..v.

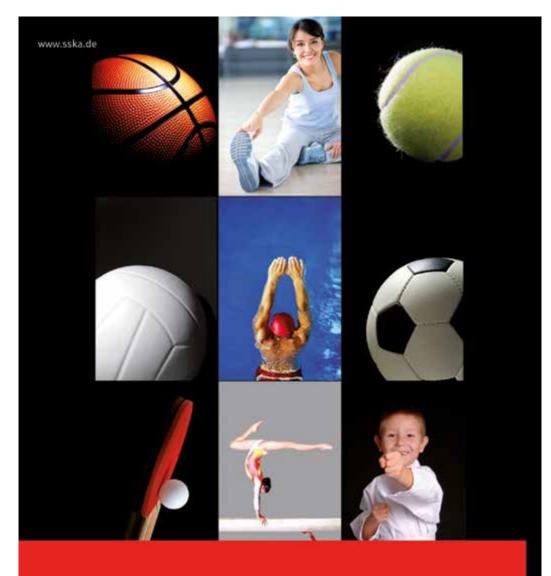


www.tsv1847.de - Magazin für News & Facts im Stadion

Bezirksliga Süd • 12.09.2015 • 15.30 Uhr • Ernst-Lehner-Stadion

# Schwaben Augsburg TSV Ottobeuren





Sport begeistert.
Wir begeistern durch Leistung.



# Der TSV Schwaben Fußballabteilung

#### Vorstandschaft:

1. Vorstand: Jürgen Reitmeier, Tel. 0173/2973750 2. Vorstand: Dieter Zoglauer, Tel. 0160/97757435 Schatzmeister: Günter Pabst, Tel. 0160/5559722

#### Herren 1. Mannschaft:

Trainer: Sören Dreßler, Tel. 0162/8573784 Betreuer: Manfred Gistel, Tel. 0173/1615377

#### Herren 2. Mannschaft:

Trainer: Frank Motzet, Tel. 0175/7523658 Betreuer: Fritz Stumpf, Tel. 0821/881555

#### Damen

Abt.-Leitung: Gabi Meissle, Tel. 0172/8653599

#### Jugend:

Abt.-Leitung: Dirk Heinrich, Tel. 0171/2372886

#### Geschäftsstelle:

Stauffenbergstraße 15, 86161 Augsburg Günter Pabst, Tel. 0821/571767 E-Mail: tsv-schwaben@gmx.de Internet: www.tsv-schwaben-augsburg.de

Mitgliedsbeiträge:monatlichErwachsene12,00 EuroStudenten/Azubi/BW/Zivi über 18 Jahre9,00 EuroJugendliche (14 – 18 Jahre)9,00 EuroKinder8,00 EuroZusätzlicher Spartenbeitrag jährlich:54,00 Euro

# Der 7. und der 8. Spieltag

O Cuialtan

7. Spierray		o. Spiellag	
FC Königsbrunn – TSG Thannhausen	1:1	TSV Bobingen – Schwaben Augsburg	0:0
FC Wiggensbach – VfB Durach	3:0	FC Kempten – FC Wiggensbach	1:1
Schwaben Augsburg – TSV Mindelheim	2:0	TSG Thannhausen – BSK Neugablonz	1:0
TSV Haunstetten – FC Kempten	2:1	TSV Mindelheim – DJK Memmingen	2:4
BSK Neugablonz – TSV Ottobeuren	1:0	VfB Durach – FC Königsbrunn	2:2
DJK Memmingen – TSV Ziemetshausen	6:3	TSV Ottobeuren – FC Stätzling	2:0
FC Stätzling – TSV Bobingen	5:0	TV Erkheim – TSV Haunstetten	0:3
SV Mindelzell – TV Erkheim	1:2	TSV Ziemetshausen – SV Mindelzell	3:1

# Die nächsten Spieltage

#### 9. Spieltag

FC Wiggensbach – TV Erkheim
TSV Mindelheim – TSV Bobingen
BSK Neugablonz – VfB Durach
TSV Haunstetten – TSV Ziemetshausen
Schwaben Augsburg – TSV Ottobeuren
FC Königsbrunn – FC Kempten
DJK Memmingen – SV Mindelzell (So., 15 Uhr)
FC Stätzling – TSG Thannhausen

#### 10. Spieltag

TSG Thannhausen – Schwaben Augsburg
TV Erkheim – FC Königsbrunn
VfB Durach – FC Stätzling
TSV Bobingen – DJK Memmingen
FC Kempten – BSK Neugablonz
SV Mindelzell – TSV Haunstetten
TSV Ottobeuren – TSV Mindelheim (So., 15 Uhr)
TSV Ziemetshausen – FC Wiggensbach



VERKAUF & INFORMATIONEN DIREKT VOM BAUHERREN UNTER: (0821) 650722 - 10

WWW.HYPDATA.DE

KRAUSE<sup>2</sup> ARCHITEKTEN WELLENBURGER STRASSE 9 86199 AUGSBURG

ARCHITEKT:

HYPDATA IMMOBLIEN GMBH ULRICH-HOFMAIER-STR. 45A 86159 AUGSBURG BAUHERR:

# Kommentar des Abteilungsleiters



# Nur nicht abheben TSV Schwaben Augsburg!

Geschätzte Schwaben-Fans, ein herzliches Grüß Gott zum fünften Heimspiel der Saison 2015/2016. Ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen vom TSV Ottobeuren sowie dem Schiedsrichtergespann. Nach dem Sechsten zu Null Sieg in Folge gegen den TSV Mindelheim brachte man das Grinsen gar nicht mehr aus dem Gesicht. Wieder eine Top-Leistung unserer Jung's. Kampf, Leidenschaft, gepaart mit Spielwitz und technischem Vermögen! Da machte es natürlich Spaß als Verantwortlicher zuzusehen. Diese Souveränität war dann am letzten Samstag beim Spiel gegen den TSV Bobingen nicht zu erkennen. Wir waren zwar über 90 Minuten die klar bessere Mannschaft, hatten viel Ballbesitz und dominierten das Spiel. Gleichwohl war es dann am gegnerischen Sechzehner vorbei mit

der Kreativität. Es wurden, ob der Überlegenheit, zu wenig klare Tormöglichkeiten erzwungen. Für mich ist der Grund schnell gefunden: Wenn die halbe Mannschaft deutlich unter ihren Möglichkeiten spielt, springt in letzter Konsequenz auch gegen Bobingen am Ende des Tages nur ein Remis (0:0) heraus. Doch wenn man Ziele hat, muss man auch diese Spiele ohne Makel überstehen. Ich denke, dass es genau diese Begegnungen sein werden, die am Ende der Saison darüber entscheiden, ob wir ganz oben stehen. Alle Fans des TSV Schwaben Augsburg können jedoch ganz beruhigt sein. Das Trainerteam und ich können die Siege richtig einordnen und wir bleiben weiter äußerst bescheiden, da mit 19 Punkten noch niemand aufgestiegen ist. Es ist auch eine Tugend, in guten Zeiten Zurückhaltung zu üben und das Team immer wieder an die Grundtugenden des Fußballs zu erinnern.

Genau diese Zurückhaltung ist heute angebracht. Mit dem TSV Ottobeuren kommt ein Landesliga-Absteiger ins Ernst-Lehner-Stadion, der sich nach meiner Einschätzung, bisher weit unter Wert geschlagen hat. Ich erwarte ein Top-Team aus dem Allgäu, welches sehr schwer zu bespielen sein wird. Da wird von unserer Mannschaft wieder ein hoher Aufwand und viel Leidenschaft gefragt sein, um was zu holen. An diesen Spielen kann man in der Regel auch gut ablesen, wie der Charakter des Team´s ist. Dennoch bin ich natürlich optimistisch und vertraue in die Motivationskünste unserer Trainer Sören Dreßler & Christian Jaut. Im bisherigen Saisonverlauf ist es ihnen stets gelungen, die Mannschaft top auf jeden Gegner einzustellen. Sollte der fünfte Heimsieg in Folge gelingen, dann werden wir weiter nicht abheben. Nicht einmal ganz kurz...!!!

Jürgen Reitmeier, Abteilungsleiter Fußball



# WEIL DREIFACH EINFACH BESSER IST



Nach der großen Neueröffnung jetzt in neuer Bestform.



TIERHOLD



Unterer Talweg 48 • 86179 Augsburg 0821 80899-0 • info@tierhold.com www.tierhold.com



# Hier spricht der Schwabentrainer

# "Ottobeuren wird mit viel Selbstvertrauen antreten"

Mit dem 0:0 beim TSV Bobingen endete eine beeindruckende Siegesserie mit 18 Punkten aus 6 Spielen. Wie fällt das Fazit des Trainers nach diesem Unentschieden

aus?

**Dreßler:** Ich bin auch nach diesem Spiel positiv angetan von den Jungs. Wir haben in diesem Spiel keinen einzigen Torschuss zugelassen und hatten selber vier, fünf sehr gute Möglichkeiten ein Tor zu erzielen.

Wenn man es positiv sehen möchte, konnte immerhin der Vorsprung auf Platz 2 ausgebaut werden. War der Punkt trotzdem zu wenig?

Dreßler: Nein.

Mit dem Landesliga-Absteiger TSV Ottobeuren kommt eine Mannschaft ins Ernst-Lehner-Stadion, die nach zuletzt vier sieglosen Spielen gegen den FC Stätzling endlich wieder einen Dreier einfahren konnte. Ein Sieg zum falschen Zeitpunkt?

**Dreßler:** Für Ottobeuren sicherlich ein Sieg zur richtigen Zeit gegen einen starken Gegner um mit sehr großen Selbstvertrauen heute hier anzutreten.

Um die Ambitionen der Schwaben weiterhin zu unterstreichen sollte nach dem Unentschieden in Bobingen gegen Ottobeuren dennoch ein Sieg her...

**Dreßler:** Die Ämbitionen interessieren uns heute nicht. Wir haben ein Heimspiel gegen Ottobeuren was wir unbedingt gewinnen wollen...und nur um das geht es!

Wie sieht die personelle Situation gegen die Allgäuer aus? Sind schon ein paar Urlauber zurückge-

kehrt?

**Dreßler:** Die personelle Situation hat sich etwas entspannt. Deniz Schmid und Armin Failer sind aus dem Urlaub zurück.

Ihr Schwabentrainer Sören Dreßler

# Wir bedanken uns bei unseren Sponsoren und Anzeigenkunden



#### Helvetia CleVesto Allcase Der Wegbegleiter in Ihre finanzielle Freiheit.

Wäre es nicht schön, wenn Ihre Zukunftsvorsorge alles mitmacht? Helvetia CleVesto Allcase ist die attraktive Vorsorgelösung, die sich durch Flexibilität und Sicherheit auszeichnet. Rufen Sie uns einfach an, wir beraten Sie gerne.

#### Servicebüro Augsburg

Agentur Helvetia Versicherungen, Philipp-Häring-Str. 12 1/3, 86157 Augsburg T0821 4509410, F0821 45094115 servicebuero-augsburg@helvetia.de, www.helvetia.de/servicebuero.augsburg

Ihre Schweizer Versicherung.



### PARTNER IHRES VERTRAUENS IN RECHTSFRAGEN



Gerhard Benning Stefan Reinecke<sup>1</sup> Alexander Nerlinger<sup>2</sup> Sabine Treu<sup>3</sup>

Telefon: 08 21 - 3 46 16-0
Telefax: 08 21 - 3 46 16-20
Halderstraße 27/VI
86150 Augsburg
E-Mail: rechtsanwaelte-b-r-n@t-online.de

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte sind: Arbeits- und Betriebsverfassungsrecht, Urheberrecht u. gewerbl. Rechtsschutz, Ehe-, Familien- u. Erbrecht, Medizinrecht, Verkehrsrecht, Versicherungsrecht, Miet- und Pachtrecht, Gesellschaftsrecht, privates Baurecht/Strafrecht, lugendstrafrecht

<sup>1</sup> Fachanwalt für Verkehrsrecht

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Spezialist für Arbeitsrecht

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Fachanwältin für Familienrecht

1:0

# BZL-Spiele/Tabelle von Schwaben 1

TSV Haunstetten – Schwaben Augsburg

#### Hinrunde

25.07.2015

23.07.2013	13V Hauristetteri – Schwaberi Augsburg	1.0
02.08.2015	Schwaben Augsburg – FC Wiggensbach	1:0
05.08.2015	FC Königsbrunn – Schwaben Augsburg	0:2
08.08.2015	Schwaben Augsburg – BSK Olympia Neugablonz	7:0
16.08.2015	FC Stätzling – Schwaben Augsburg	0:2
22.08.2015	Schwaben Augsburg – DJK SV Ost Memmingen	3:0
29.08.2015	Schwaben Augsburg – TSV Mindelheim	2:0
05.09.2015	TSV Bobingen – Schwaben Augsburg	0:0
12.09.2015	Schwaben Augsburg – TSV Ottobeuren	_:_
19.09.2015	TSG Thannhausen – Schwaben Augsburg	==
26.09.2015	Schwaben Augsburg – VfB Durach	_:_
03.10.2015	FC Kempten – Schwaben Augsburg	==
10.10.2015	Schwaben Augsburg – TV Erkheim	_:_
18.10.2015	TSV Ziemetshausen – Schwaben Augsburg	_:_
24.10.2015	Schwaben Augsburg – SV Mindelzell	_:_
	gg	-:-
Rückrunde		
31.10.2015	Schwaben Augsburg – TSV Haunstetten	_:_
07.11.2015	FC Wiggensbach – Schwaben Augsburg	_:_
14.11.2015	Schwaben Augsburg – FC Königsbrunn	_:_
21.11.2015	BSK Olympia Neugablonz – Schwaben Augsburg	_:_ _:_
19.03.2016	Schwaben Augsburg – FC Stätzling	_:_
26.03.2016	DJK SV Ost Memmingen – Schwaben Augsburg	_: <u>_</u>
02.04.2016	TSV Mindelheim – Schwaben Augsburg	_:_

Schwaben Augsburg - TSV Bobingen

VfB Durach – Schwaben Augsburg

Schwaben Augsburg – FC Kempten

TV Erkheim – Schwaben Augsburg

SV Mindelzell - Schwaben Augsburg

TSV Ottobeuren – Schwaben Augsburg

Schwaben Augsburg - TSG Thannhausen

Schwaben Augsburg – TSV Ziemetshausen

#### **Tabelle**

09.04.2016

17.04.2016

23.04.2016

30.04.2016

07.05.2016

14.05.2016

16.05.2016

21.05.2016

8 17: 1 19	9. FC Kempten (Auf)	8	15:11	11
8 19:11 16	10. TSV Ziemetshausen (Neu)	8	13:14	11
8 26:23 15	11. FC Stätzling	8	19:14	10
8 13:12 14	12. TSV Mindelheim	8	14:18	9
8 16:13 12	13. FC Wiggensbach	8	9:12	8
8 13:11 12	14.VfB Durach (Ab)	8	9:16	8
8 11: 9 12	15. TSV Bobingen	8	4:19	5
8 9: 7 12	16. TSG Thannhausen	8	3:19	5
	8 19:11 16 8 26:23 15 8 13:12 14 8 16:13 12 8 13:11 12 8 11: 9 12	8 19:11 16 10. TSV Ziemetshausen (Neu) 8 26:23 15 11. FC Stätzling 8 13:12 14 12. TSV Mindelheim 8 16:13 12 13. FC Wiggensbach 8 13:11 12 14. VfB Durach (Ab) 8 11: 9 12 15. TSV Bobingen	8 19:11 16       10. TSV Ziemetshausen (Neu) 8         8 26:23 15       11. FC Stätzling 8         8 13:12 14       12. TSV Mindelheim 8         8 16:13 12       13. FC Wiggensbach 8         8 13:11 12       14. VfB Durach (Ab) 8         8 11: 9 12       15. TSV Bobingen 8	8 19:11 16       10. TSV Ziemetshausen (Neu)       8 13:14         8 26:23 15       11. FC Stätzling       8 19:14         8 13:12 14       12. TSV Mindelheim       8 14:18         8 16:13 12       13. FC Wiggensbach       8 9:12         8 13:11 12       14. VfB Durach (Ab)       8 9:16         8 11: 9 12       15. TSV Bobingen       8 4:19



Optimale Absicherung für kleine Superhelden:

Die neue Unfallversicherung der DEVK

DEVK Geschäftsstelle Nino Kindermann Mittermayerstr. 6 a 85221 Dachau Telefon: 08131-3252957 Nino.Kindermann@vtp.devk.de

**DEVK** 

3.000 Gebrauchtwagen

Jetzt bei uns Probe fahren!

top gepflegt

Beniganpowaris auf die achtigian Regungen 2.184 noch 5,79 5/1/20 und AU durch eine amlich neutrante Polinogopischen (110/ uch in 26/04. 3) Der liesen gemöß Herrieitergeben. zugli vollereit und Zusatzerbeiten.

Außerorts 5,3 U/100 km, komb. 6,5 U/100 km, CO\_Emissionen komb. 158 g/km. Energieeffizierazklosse E.



Reparatur- und Zubehör-

finanzierung ohne Probleme

Alle Neuwagen mit 6 Jahren Garantie<sup>1)</sup>

# **Unser heutiger Gegner**

# TSV Ottobeuren: "In der Bezirksliga-Realität angekommen"

Zum fünften Heimspiel der Bezirksliga-Saison 2015/16 gegrüßt der TSV Schwaben Augsburg den Landesliga-Absteiger TSV Ottobeuren. Die Unterallgäuer belegen derzeit mit 12 Punkten aus acht Spielen den 8. Tabellenplatz, was in etwa dem derzeitigen Leistungsniveau der Mannschaft von Bernhard Scherer entspricht. Nachdem der Landesliga-Abstieg erst in der Relegation nach den beiden Spielen gegen den Kissinger SC feststand, erfolgte ein personeller Umbruch bei den Schwarz-Gelben. Mit Mario Glas (TSV Cadolzburg), Markus Wunder Luca Wassermann. (beide Viktoria Buxheim), Niklas Bonk (TSV Mindelheim), Michael Aurbacher (FC Westerheim) und Matthias Schelle (SV Raisting) verließen sechs Spieler den Verein. Daneben legen Alexander Elsner, Daniel Kille und Florian Schneider eine fußballerische Pause ein. Im Gegenzug schlossen sich mit Nicolai Schnitzler, Daniel Reim (beide SG Hawangen / Ottobeuren) und Lothar Jauernig (SV Lachen) nur drei Neuzugänge dem Verein an.

Für den TSV Ottobeuren ist die Partie am heutigen Samstag gegen Schwaben Augsburg so etwas wie eine kleine Revanche. Denn in den entscheidenden Relegationsspielen zur Landesliga zwischen dem Kissinger SC und dem TSV Ottobeuren stand der heutige Schwaben-Coach Sören Dreßler noch für den KSC an der Seitenlinie und besiegelte damals den Abstieg der Allgäuer. Dabei reichte dem TSVO nach der 0:1-Niederlage in Kissing ein 2:1-Heimsieg nicht und musste den Gang in die Bezirksliga antreten. Die bisherige Bilanz der beiden Teams spricht für die Schwarz-Gelben. Die bisherigen zwei Partien in der BOL-Saison 2011/12 gewann der TSV Ottobeuren mit 2:1 und 6:2. Der Verein wurde am 18. November 1905 gegründet. Alle Abteilungen zusammen zählen ca. 1.500 Mitglieder. Die Heimspiele werden am Galgenberg in der Bergstraße 80 in Ottobeuren ausgetragen.

Alexander Steichele

Bitte beachten Sie bei Ihren Einkäufen unsere Inserenten!



Kalchgruber

Linker Kreuthweg 19, 86444 Affing/ Mühlhausen

Telefon: 0 82 07/9 59 99 81, Fax: 0 82 07/9 59 99 89, Mobil: 01 52/33 54 19 25, E-mail: kalchgruber@bits-hk.de,

Webseite: www.bits-hk.de

Durch 30-jährige
Durch 30-jährige
Erfahrung
Erfahrung
Ansprechparmer



**Unser Team für Augsburg und München von li. nach re.:** Alexander Franzl, Daniel Blum, Horst Kalchgruber, Michael R. Müller, Nicole Königer, Thomas Heichele, Holger Wachter und Giovanni Mangia

#### Ihre EDV im Fokus - mit BITS Bayern IT Service

Für jedes Unternehmen gilt: Nur wenn Computer und Netzwerk reibungslos funktionieren, ist ein sicheres und effizientes Arbeiten möglich. Doch wenn der Rechner zu langsam ist, die Verbindungen nicht stimmen oder andere IT-Probleme auftreten, kommt es bei allen Unternehmen zu betriebswirtschaftlichen Schäden. Mit unseren Dienstleistungen und Produkten möchten wir Sie dabei unterstützen, Ihre EDV zu einem leistungsfähigen Bestandteil Ihres Arbeitsalltags zu machen. Ob Hardware, Software oder Serviceleistungen – nehmen Sie einfach Kontakt mit uns auf.

Sie sind auf der Suche nach einem Dienstleister, der Ihnen jederzeit zur Verfügung steht? Dann sind Sie mit dem Service von BITS Bayern IT Service gut beraten!

### 1. Mannschaft Saison 2015/16



V**ordere Reihe von links**: Alexander Steichele, Julian Schmid, Nino Kindermann, Alexander Wagner, Tobias Antoni, Sascha Schmid, Samet Kurt, Armin Failer, Alexander Irmler

**Mittlere Reihe von links:** 2. Vorstand Dieter Zoglauer, Betreuer Fritz Stumpf, Julian Keidler, Lorenzo Gremes, Michael Bauer, Tho-**Obere Reihe von links:** 1. Vorstand Jürgen Reitmeier, Kassenwart Helmut Knappich, Miroljub Lopacanin, Rasmus Fackler-Stamm, mas Metzenrath, Deniz Schmid, Jan Plesner, Betreuer Erich Belak, Co-Trainer Christian Jaut, Chef-Trainer Sören Dreßler Marcel Stanikowski, Benjamin Woltmann, Patrick Stoll, Fred Meissner, Geschäftsstelle/Schatzmeister Günter Pabst Es fehlen: Raif Kurt, Masseur Markus Bergmeier und Betreuer Manfred Gistel

# Club 100 "Senioren" Saison 2015/16

# Bitte helfen Sie alle mit und werden Sie Mitglied im Club 100

Wir danken allen Mitgliedern für ihre Unterstützung. Den Beitrag für den Club 100 können Sie bar an der Kasse bezahlen oder direkt auf unser Konto bei der **Stadtsparkasse Augsburg, IBAN: DE63 7205 0000 0810 6369 77, BIC: AUGSDE77XXX** überweisen. Die Club 100 Mitgliedskarte berechtigt Sie alle Spiele unserer ersten Mannschaft anzusehen.

Fragen? Wenn ja, dann setzen Sie sich mit den u. a. Ansprechpartnern in Verbindung:

Jürgen Reitmeier Günter Pabst Dieter Zoglauer 0173/2973750 0160/5559722 0160/97757435

Besten Dank - Ihr TSV Schwaben Augsburg e.V.

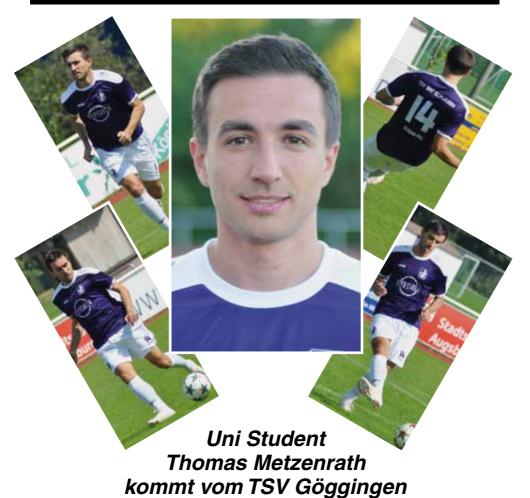
## Mitglieder im Club 100 "Senioren" der vergangenen Saison:

9	,,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,
1. Hans Vetter	26. Robert Kleber	51. Franz Reitmeier	76.
2. Hans Reitbacher	27. Karl Schwind	52. Walter Mitzel	77. Milovan Lopacanin
3. Gerhard Benning	28. Heinz Hielscher	53. Norbert Koch	78. Brigitte Mader
4. Walter Gerstmayr	29. Josef Asam	54. Eberhard Schaub	79.
5. Rolf Rieblinger	30. Christian Gistel	55. Barbara Pabst	80. Kristian Kaus
6. Sören Dreßler	31. Peter Oelschläger	56. Jürgen Kunzler	81.
7. Michael Bruche	32. Harry Cuppers	57. Christian Herz	82.
8. Juwelier Jung, AIC	33. Alfred Zacher	58. Klaus Rößle	83.
9. <i>Josef Binzer</i>	34. Josef Gigl	59. Gerhardt Frauenknecht	84. Karl Heinrich
10. Alex Otto	35. Erich Wachinger	60. Toni Gegerle	85. Mario Neumann
11. Bruno Strocchi	36. Günter Pabst	61. Dr. Christian Kreikle	86. Werner Kemmerling
12. Manfred Gistel	37. Reinhard Oberdorfer	62. Günter Ninger	87. Stefan Motzet
13. Alexander Bruche	38. Horst Kalchgruber	63. Sepp Frank	88.
14. Helmut Knappich	39. Alex Irmler	64. Hans Stahl	89. Reiner Luger
15. Deniz Schmid	40. Michael Seifert	65. Hans Keil	90.
16. Dieter Zoglauer	41. Thomas Asam	66. Joachim Drexel	91.
17. Rob de Vries	42. Janko Kapitanovic	67.	92.
18. Alfred Heyningen	43. Anne Stanikowski	68. Lydia Dorsch	93.
19. Gerald Müller	44. Martin Schmid	69.	94. Eberhard Tierhold
20. Helene Urban	45. Adem Kurt	70. Helga Gremes	95.
21. Martin Horber	46. Siegfried Hochenegger	71. Dr. Stefan Kolbinger	96. Franz Volk
22. Karl Mayr	47.	72.	97. Christina Keller
23. Dionissios Villardos	48. Herbert Strassinger	73. Erich Probst	98. Margit Higl
24. Tobias Antoni	49. Joachim Költzsch	74. Christian Jaut	99. Dr. med. Speetzen
25. Fischer Fritz GmbH	50. Bernd Reinhard	75. Rainer Meißle	100.





# Ex-Schwabe kommt wieder zurück



Der "Metze" wie ihn seine Freunde nennen trug 2009 schon einmal das lila/weiße Trikot. Sogar mit großem Erfolg. Er erreichte damals den Aufstieg in die Bezirksoberliga (inzwischen abgeschaft). Zuvor war er beim FC Königsbrunn und wurde 2006 Schwäbischer Hallenmeister bei der U19. In der Saison 2008 erreichte er mit dem FC bei den Hallenlandkreismeisterschaften den ersten Platz.

Der 183 cm große Athlet ist mit 27 Jahren im besten Fußballalter und will mit der Rückennummer 14 (die hatte bisher Christian Jaut als Spieler) bei den Schwaben als offensiver Mittelfeldspieler dazu beitragen, dass er erneut mit dem Augsburger Traditionsclub einen Aufstieg feiern kann.

Sein sportliches Vorbild ist Zinedine Zidane und als Verein sympatisiert er u. a. auch für den FC Bayern München.

Der sportliche Leitfaden von Thomas Metzenrath lautet: "Ohne die Niederlagen weiß man seine Siege nicht zu schätzen". Text/Fotos: Erich Jaut

## Saisonstatistik 2015/16

Name	Spiele	Tore	Vorlagen	Gelb G	Gelb-Rot	Rot	Einsatzzeit
Antoni, Tobias	8						720
Schmid, Sascha	-						
Wagner, Alexander	-						
Irmler, Alexander	4			1			229
Wallner, Matthias	8		1				692
Keidler, Julian	3						270
Lopacanin, Miroljub	3	1		1			270
Schmid, Deniz	6	1					540
Stanikowski, Marcel	3			1			205
Stoll, Patrick	2						180
Kurt, Samet	4		1	1			301
Plesner, Jan	7			3			619
Woltmann, Benjamin	5	3	1				439
Kindermann, Nino	7						580
Feiler, Armin	5			2			359
Metzenrath, Thomas	8		1	1			252
Bal, Halim	1						26
Gremes, Lorenzo	8	4	3	1			719
Steichele, Alexander	4			1			114
Schmid, Julian	8	1	3				599
Meissner, Fred	8	3	2				564
Bauer, Michael	7	3		1			180
Fackler-Stamm, Rasmus	3						97
Gesamt		16	12	13 0	)	0	7955

# Spielfeldrandbeobachtung:



Der Schwaben-Bazi hat ein Gespräch unter den beiden Schwaben Mitarbeitern Erich Belak und Markus Bergmeir am Spielfeldrand belauscht



# BESTHOTEL ZELLER



Bgm.-Wohlfarth-Straße 78 86343 Königsbrunn Telefon 08231/996-0 Telefax 08231/996-222 hotelzeller@hotelzeller.de

www.hotelzeller.de

## Reinschauen und wohlfühlen -Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

- ♦ 130 Betten · Junior-Suite
- Tagungszentrum
- Banketträume bis 250 Personen
- Spezialitäten-Restaurant
- Sauna-Vital-Bereich
- · Kegelbahnen



### **Z-LOUNGE**



## Z-Lounge - der Treffpunkt mit Flair im BEST Hotel ZELLER

Genießen Sie in entspannter Atmosphäre

- · Fürstenberg Pils vom Faß
- gut gemixte Cocktails
- · internationale Drinks

# So wollen sie spielen

# Schwaben Augsburg

(TW) Antoni Tobias

- (2) Kurt Samet
- (3) Kurt Raif
- (4) Lopacanin Miroljub
- (5) Keidler Julian
- (6) Plesner Jan
- (7) Gremes Lorenzo
- (8) Woltmann Benjamin
- (9) Stanikowski Marcel
- (10) Kindermann Nino
- (11) Fackler-Stamm Rasmus
- (14) Metzenrath Thomas
- (15) Irmler Alexander
- (16) Steichele Alexander
- (17) Bauer Michael
- (18) Schmid Deniz
- (20) Failer Armin
- (21) Wallner Mathias
- (23) Stoll Patrick
- (24) Meissner Fred
- (27) Julian Schmid
- (TW) Schmid Sascha
- (TW) Wagner Alexander

Trainer: Sören Dreßler

Co-Trainer: Christian Jaut

Torwarttrainer: Tobias Stangl

Mannschaftsarzt: Dr. Kolbinger Mannschaftsbetreuer: Manfred Gis-

tel, Fritz Stumpf und Erich Belak

Med. Betreuung: Markus Bergmeir

# **TSV Ottobeuren**

(TW) Schäffler

- ( ) Albrecht
- ( ) Berger
- ( ) Fischer
- ( ) Frank
- ( ) Michels
- ( ) Schreyögg
- ) Berger ) Dietrich
- ) Elsner
- ) Frei
- ( ) Gietl
- ) Heiß
- ) Jakob
- ( ) Kofler
- ( ) Kofler
- ( ) Lecocq
- ( ) Maier
- ( ) Michels
- ( ) Schnitzler
- ( ) Urlbauer
- ( ) Altenrieder
- ( ) Degenhard
- ( ) Dietrich
- ( ) Reim
- (TW) Jauernig
- (TW) Bolte

**Trainer: Bernhard Scherer** 

TW-Trainer: Martin Guido

Sie können bereits am Freitag vor jedem Heimspiel im Internet unser Stadionheft lesen!

# Sport Wiedemann

Ihr Sportspezialist in Augsburg & Umgebung!

...Ausrüster der Junioren-Fußballabteilung des TSV 1847 Schwaben Augsburg

www.sportwiedemann.de www.sportwiedemann-shop.de

> Daimlerstr. 9 • 86368 Gersthofen Telefon 0821/90762020 • Fax 0821/90762021



# A-Klasse-Spiele/Tabelle von Schwaben 2

#### Hinrunde

16.08.2015	SG Mesopotamien / Union Augsburg – Schwaben Augsburg	2:3
22.08.2015	Schwaben Augsburg – DJK West Augsburg	3:2
29.08.2015	MBB SG Augsburg – Schwaben Augsburg	1:2
05.09.2015	Schwaben Augsburg – DAKV Atdheu Augsburg	4:1
12.09.2015	Schwaben Augsburg – TSV Haunstetten III	_:_
20.09.2015	SV Hammerschmiede II – Schwaben Augsburg	_:_
26.09.2015	Schwaben Augsburg – TSV Gersthofen II	_:_
04.10.2015	Suryoye Augsburg – Schwaben Augsburg	_:_
10.10.2015	Schwaben Augsburg – DJK Lechhausen II	_:_
18.10.2015	TSV Göggingen II – Schwaben Augsburg	_:_
30.10.2015	TG Viktoria Augsburg II – Schwaben Augsburg	_:_
07.11.2015	Schwaben Augsburg – TSV Firnhaberau II	_:_

#### **Tabelle**

1. DJK Lechhausen II	3	5: 0	9	8. TSV Gersthofen II (Ab) 3	7: 7	4
2. Schwaben Augsburg II (Auf)	41	1: 7	9	9. SV Hammerschmiede II 4	7:10	4
3. MBB SG Augsburg (Ab)	3 1	5: 2	7	10. DJK West Augsburg (Auf) 3	7: 8	2
4. TG Viktoria Augsburg II	4	6: 5	7	11. SG Mesopotamien / U. A. (Auf) 4	4: 9	1
5. Suryoye Augsburg	3 1	0: 5	6	12. TSV Göggingen II 2	4: 6	0
6. TSV Haunstetten III	4	8: 4	6	13. DAKV Atdheu Augsburg 3	1:18	0
7. TSV Firnhaberau II	4	8:12	6			



## Das Neueste von Frank Motzet

Am dritten Spieltag gab es die erste Niederlage gegen die MBB Augsburg, die durchaus vermeidbar gewesen war. Leider wurde von meiner Mannschaft die erste Halbzeit total verschlafen und wir lagen verdient mit 0:2 im Rückstand. In der zweiten Hälfte wurde unser Spiel etwas besser. Die Mannschaft wehrte sich gegen die immer mehr nachlassenden Gäste. Leider reichte es nur zum 1:2 durch Jens Doll. Am 5.9.15 gab es einen ungefährdeten 4:1-Heimsieg gegen Atdheu Augsburg. Trotz des 0:1-Rückstandes waren wir gegen die harmlosen Gäste über die gesamte Spielzeit spielbestimmend und erzielten verdient noch vier schön herausgespielte Tore.

**Resümee:** Mit neun Punkten aus vier Spielen und dem zweiten Tabellenplatz bin ich mit dem Saisonstart als Aufsteiger sehr zufrieden.

Frank Motzet

## 2. Mannschaft Saison 2015/16



Mittlere Reihe von links: Betreuer Fritz Stumpf, Janik Pritzkau, Flo Nickl, Johannes Horber, Pascal Greiner, Vlad Müller, **Untere Reihe von links:** Jens Doll, Marc Bobinger, Philipp Kast, Max Horber, Christian Flechsel, Paul Glöttner, Felix Noga, Julian Weber,

Obere Reihe von links: Patric Dobke, Mathias Hufnagel, Marc Schunter, Sezer Besler. Muschtaba Ahmadi, Trainer Frank Motzet.

Auf dem Bild fehlen: Martin Hörmann, Daniel Pawlitschko, Max Goldenberg, Alexander Wagner, Evgenios Marantidis

Foto: Erich Jaut

## Schwaben-News / Schiedsrichter

#### Liebe Fußball-Freunde,

mit einem blauen Auge davon gekommen ist der TSV Schwaben Augsburg am vergangenen Spieltag. Denn trotz der Nullnummer im Derby beim TSV Bobingen haben die Violetten den Vorsprung an der Tabellenspitze ausbauen können, da die Konkurrenz schwächelte. Somit beträgt der Vorsprung der Schwaben auf Platz 2 nun drei Punkte.

#### **Favorit auf Kurs**

In der Kreisliga Ost hat sich Aufstiegsfavorit VfR Neuburg im Kampf um die Meisterschaft ein bisschen Luft verschaffen können. Durch das 5:2 gegen den vom ehemaligen Schwabenspieler Vincent Aumiller trainierten BC Rinnenthal beträgt der Vorsprung des VfR auf den zweitplatzierten TSG Untermaxfeld nun vier Punkte. Dabei gingen die Aumiller-Schützlinge zunächst früh in Führung, konnten den Vorsprung aber nicht lange halten. Kurios war in der Partie, dass beide Teams jeweils per Elfmeter am gegnerischen Torhüter scheiterten. Die TSG Untermaxfeld kam zeitgleich gegen Echsheim nicht über ein 1:1 hinaus.

#### **Erster Sieg im Kellerduell**

Letzter gegen Vorletzter hieß es am vergangenen Spieltag Inder Bezirksliga Nord, als der TSV Zusmarshausen bei SV Stadtwerke Augsburg zu Gast war. Dabei gelang den Gästen gegen den unmittelbaren Tabellennachbarn ein überraschend deutlicher 4:0-Erfolg. Der erste Saisonsieg der Zusmarshausener bedeutete gleichzeitig, dass sie die rote Laterne an Stadtwerke weiter gaben, die in der Bezirksliga Nord nach dem Aufstieg weiterhin nicht so richtig in Fahrt kommen. Das Team von Ajet Abazi muss in den kommenden Partie unbedingt wieder Punkten, um den Abstand nach oben nicht zu groß werden zu lassen.

#### Augsburger Schützenhilfe

Trotz des enttäuschenden 0:0 gegen den TSV Bobingen konnte Schwaben Augsburg seinen Vorsprung an den Tabellenspitze minimal ausbauen und beträgt nun drei Punkte auf den TV Erkheim. Dabei profitierten die Violetten von der Schützenhilfe des TSV Haunstetten, der am Sonntag mit 3:0 in Erkheim gewann. Die Mannschaft von Thomas Maier erzielte alle drei Treffer gegen die enttäuschenden Gastgeber in der zweiten Halbzeit und fügten dem TVE damit die erste Heimniederlage in der Saison 2015/16 zu.

#### Aufatmen beim Traditionsverein

Eine dicke Überraschung gab es am letzten Bezirksliga-Spieltag in Thannhausen. Der TSG gelang gegen den favorisierten BSK Olympia Neugablonz der erste Dreier der aktuellen Spielzeit – und das nicht unverdient. Das Team von Abteilungsleiter Oliver Baumann war über 90 Minuten gesehen besser und belohnte sich für die gute Leistung endlich. Das Tor des Tages erzielte Arlind Berisha in der 35. Spielminute. Einziger Wehmutstropfen war die rote Karte gegen Arton Berisha in der Nachspielzeit wegen einer Unsportlichkeit.

#### Schiedsrichter

Zum fünften Heimspiel der Bezirksliga-Saison 2015/16 gegen den TSV Ottobeuren heißen wir alle Besucher und natürlich auch die Schiedsrichter herzlich willkommen. Die Leitung der Partie wird Ulrich Reiner vom TSV Bissingen übernehmen. Unterstützung an den Seitenlinien erhält der Unparteiische von seinen beiden Assistenten Jochen Strehle und Johannes Heider. Den drei Schiedsrichtern sowie den Spielern und Zuschauern wünschen wir ein spannendes Spiel sowie jetzt schon eine angenehme Heimreise.

Herausgeber: TSV Schwaben Augsburg, Fußballabteilung; Redaktion: *Sport* Alexander Steichele, *Allgemein* Günter Pabst; Bilder und Infos: Erich Jaut; Anzeigen: Jürgen Reitmeier, Dieter Zoglauer, Günter Pabst; Erscheinungsweise: zu jedem Heimspiel; Herstellung: Charismadruck, Königsbrunn.



Vor dem Spiel und nach dem Spiel immer wieder

# Schwabenhaus

Vereinsgaststätte

86161 Augsburg Stauffenbergstraße 15 Telefon 08 21 / 57 37 57

> Pächter: Dionissios Viliardos

# Das Schönste

am Sport ist die Belohnung danach: frisches Hasen!







Ihr Systemhaus und Provider



EDV Dienstleistung Hard & Software Verkauf bohmedv Design Internet Service Provider

% 0821 - 650 705 - 0 % 0821 - 650 705 - 99 Bahnhofstraße 17 86150 Augsburg info@bohmedv.de www.bohmedv.de





Inningerstraße I • 86179 Augsburg Tel.: 08 21 / 83 64 5



Saftiges Rindfleisch und Crunchy Chicken frisch gegrillt im Burger-Brötchen

Erhältlich in den Restaurants Gasthof zum Ochsen und Haunstetter Hof Feiern Sie Ihre Feste in unvergesslichen Ambiente zum all inklusive Preis.

Holen Sie Ihr Angebot.

Übernachtung mit eigenem Parkplatz



Erleben Sie traditionell Schwäbisch-Bayerische Gasthauskultur auch im Gasthofe zum Ochsen



Gasthof zum Ochsen Klausenberg 2 • 86199 Augsburg Tel.: 08 21 / 90 67 999 0 Alle Gaststätten und
Biergärten sind
Montag bis Sonntag
von 10:00-23:00 Uhr
für Sie geöffnet

Durchgebend
warme Küche



Weitere Infos unter: www.dreischwabenkueche.de

10:30

10:30

# Regionalliga-Spiele/Tabelle der Frauen

<b>Hinrunde</b> 06.09.2015 13.09.2015	SC Sand II -	ugsburg – 1. F Schwaben Au	ıgsburg	7:1 _:_ _:_			
20.09.2015 27.09.2015	SV Frauenbik	Schwaben Augsburg – Hegauer FV SV Frauenbiburg – Schwaben Augsburg					
11.10.2015 18.10.2015	FV Löchgau	– Schwaben A					
25.10.2015 01.11.2015	SC Opel Rüs	selsheim – So	tracht Frankfurt chwaben Augsburg	_:_ _:_			
08.11.2015 15.11.2015	Schwaben A	t 04 – Schwab ugsburg – TV	Derendingen	_:_ _:_			
22.11.2015	FFC Wacker	München – S	chwaben Augsburg	_:_			
<b>Rückrunde</b> 29.11.2015	1 FC Nürnbe	era – Schwabe	en Augsburg	_:_			
06.03.2016	FC Nürnberg – Schwaben Augsburg     Schwaben Augsburg – SC Sand II						
13.03.2016	Hegauer FV – Schwaben Augsburg						
20.03.2016	Schwaben Augsburg – SV Frauenbiburg						
03.04.2016	TSV Jahn Calden – Schwaben Augsburg						
10.04.2016		ugsburg – FV		± ± ± ± ± ± ±			
17.04.2016 24.04.2016			aben Augsburg	-:-			
01.05.2016	Schwaben Augsburg – SC Opel Rüsselsheim			-:-			
08.05.2016	Schwaben Augsburg – FC Ingolstadt 04 TV Derendingen – Schwaben Augsburg			-:-			
15.05.2016	TSV Schwaben – FFC Wacker München						
Tabelle	- A	4 7:4 0					
1. TSV Schwaber	n Augsburg	1 7:1 3	7. TV Derendingen	1 1:3 0			
			8. SC Opel Rüsselsheim (Auf)	1 0:2 0			
3. FC Ingolstadt (		1 3:0 3	9. FV Löchgau	1 0:3 0			



10. TSV Jahn Calden

11. Eintracht Frankfurt

1 3:0 3

13:13

12:03

4. SV Frauenbiburg (Auf)

5. FFC Wacker München

6. SC Sand II (Auf)

Ihre Vertretung mit RILLING-Depot: Hans Reitbacher Beethovenstraße 5 · 86356 Neusäß Telefon 08 21/46 64 13 · Mobil 01 70/2 10 91 32

Auf Wunsch Sekt- und Weinproben nach Vereinbarung



Essen soll nicht nur Genuß sein, sondern auch Spaß machen.

# Ristorante/Pizzeria IL PORCINO

Salomon-Idler-Str. 24 b 86159 Augsburg Tel. 08 21/59 28 63 oder 08 21/57 61 98

IL PORCINO

Ristorante Pizzeria

Öffnungszeiten: tägl. von 11.30 – 14.30 Uhr und von 17.30 – 24.00 Uhr



Genießen Sie italienische Spezialitäten im

# Ristorante/Pizzeria AL TEATRO

Vorderer Lech 8 86150 Augsburg Telefon 08 21/2 46 42 31 Telefax 08 21/2 46 42 32



durchgehend warme Küche

Öffnungszeiten: täglich von 11.30 – 24.00 Uhr

# Club 100 "Jugend" Saison 2015/16

Im Jahre 2010 haben wir auch einen Club 100 für unsere Jugend ins Leben gerufen. Ziel ist es unsere Jugendarbeit deutlich zu stärken, denn in dieser Stärke liegt unsere spielerische Zukunft! Mit einem Beitrag von 50 Euro sind Sie Mitglied und gleichzeitig Förderer. Bitte überweisen Sie Ihren Betrag auf unser Konto bei der **Stadtsparkasse Augsburg IBAN: DE68 7205 0000 0810 7062 42, BIC: AUGSDE77XXX**.

Damit haben Sie auch bereits eine Spendenquittung zur Verfügung. Selbstverständlich ist auch die Barzahlung bei unseren Verantwortlichen möglich. Als Mitglied werden wir Sie auch in dieser Stadionzeitung namentlich nennen.

Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns schon im Voraus recht herzlich.

#### Ihre Fußballjugend des TSV Schwaben Augsburg Dirk Heinrich, Telefon 0171/2 37 28 86

1. Alfred Remus	7.	13.	19.
2. Josef Binzer	8.	14. Günter Pabst	20.
3. Dr. Christian Kreikle	9.	15. Lydia Dorsch	21.
4. Werner Kemmerling	10.	16.	22.
5.	11.	17.	23.
6.	12.	18.	24. Norbert Koch



# Aus der Jugendabteilung

# Telefonliste Trainer TSV Schwaben Augsburg

Tätigkeit	Name	Telefon	Mobiltelefon	E-Mail Adresse
Jugendleiter stv. Jgdleiter Sp. Leiter U14 Sp. Leiter U7 -	– U19	0821/516262	0171/2372886 thoma	heinrich.augsburg@freenet.de s_umanuela-kast@t-online.de
Passwesen	Stanikowski Anne	0821/592166	0174/9021189	anne_s@online.de
Torwarttrainer			0151/40107020	stangl_wirt@hotmail.de
A1-Junioren	Langner Markus		0176/96070893	malago@gmx.de
	Schneider Alf	08231/31842	0177/4751650	alf17schneider@gmx.de
B1-Junioren	Wolany Mario	08231/87048	0172/6309113	mario.wolany@gmx.de
	Markovic Dragan			
B2-Junioren	Müller Vlad		0173/2837623	sobpov@gmx.de
C1-Junioren	Becker Sören		0157/82992977	soeren_1@gmx.de
00 1 1	Anto Jurcevic	0004/455440	0176/23113370	
C2-Junioren	Nachbaur Klaus	0821/155448	0170/4188594	nachbaur@aol.de
D1-Junioren	Zeller Wolfgang	0004/0400040	0152/54274846	zellerini@online.de
DO londens	Poljak Ivan	0821/3198219	0176/20756589	inline at a blanchia on a
D2-Junioren	Stähler Julian	00000/04750	0173/2690616	julian.staehler@istware.de
D3-Junioren	Knezovic Matijas	08233/84753	0174/3430578	matijasknezovic@vodafone.de
E4 looks and	Täuber Tim	0004/000047	0152/29050181	tim.taeuber@freenet.de
E1-Junioren	Pawlitschko Simon	0821/666217	0160/4051622	Simonpawlitschko@yahoo.de
FO luminum	Demirelli Oguzhan		0176/41558098	
E2 -Junioren	Stanik Michael		0170/7735599	michiirma@googlemail.com
FO luminum	Prenka Anton	0001/0100740	0176/56690930	
E3-Junioren	Bachmann Gerhard	0821/8106748	0171/2351863	gehabachmann@gmail.com
E1 lunioren	Bonaccio Giuseppe	0821/4540710	0179/4543527	pinobonaccio@web.de f.cuk@t-online.de
F1-Junioren	Cukuryut Faruk	08231/9262526		
F2-Junioren	Peil Dimitrij Schleicher Dimitrij	0821/2527384	0176/24774238	dimip1980@gmx.de
G-F3-Junioren			0176/70421195	andrius.voinescu@gmail.com
c c camoron	Taslaci Ersin	0821/2590951		erol_eymen@hotmail.de

Wir bedanken uns bei unseren Sponsoren und Anzeigenkunden



#### Geschäftsdrucksachen

Briefpapiere Briefumschläge Visitenkarten SD-Sätze Präsentationsmappen Stempel uvm.

#### Printprodukte

Flyer Faltblätter Plakate Broschüren Magazine/Kataloge Postkarten Kalender Aufkleber Hochzeitskarten uvm.

#### Druckweiterverarbeitung

Schneiden
Falzen
Rillen
Stanzen
Perforieren
Nummerieren
Leimen
uvm.

#### Werbetechnik

Plakate Planen Banner Autobeschriftung Folienbeschriftung Schilder uvm. **TSV Schwaben Augsburg** 

www.vrbank-hg.de

# Meine Region - mein Verein - meine Bank



Eine starke Bank für eine Region

Vertrauenswürdig, sympathisch, persönlich vor Ort.

Das sind unsere Stärken, auf die Sie sich verlassen können.

Wir beraten Sie kompetent und fair.

Gerne unterstützen wir Sie dabei, Ihre Ziele und Wünsche zu erreichen.

